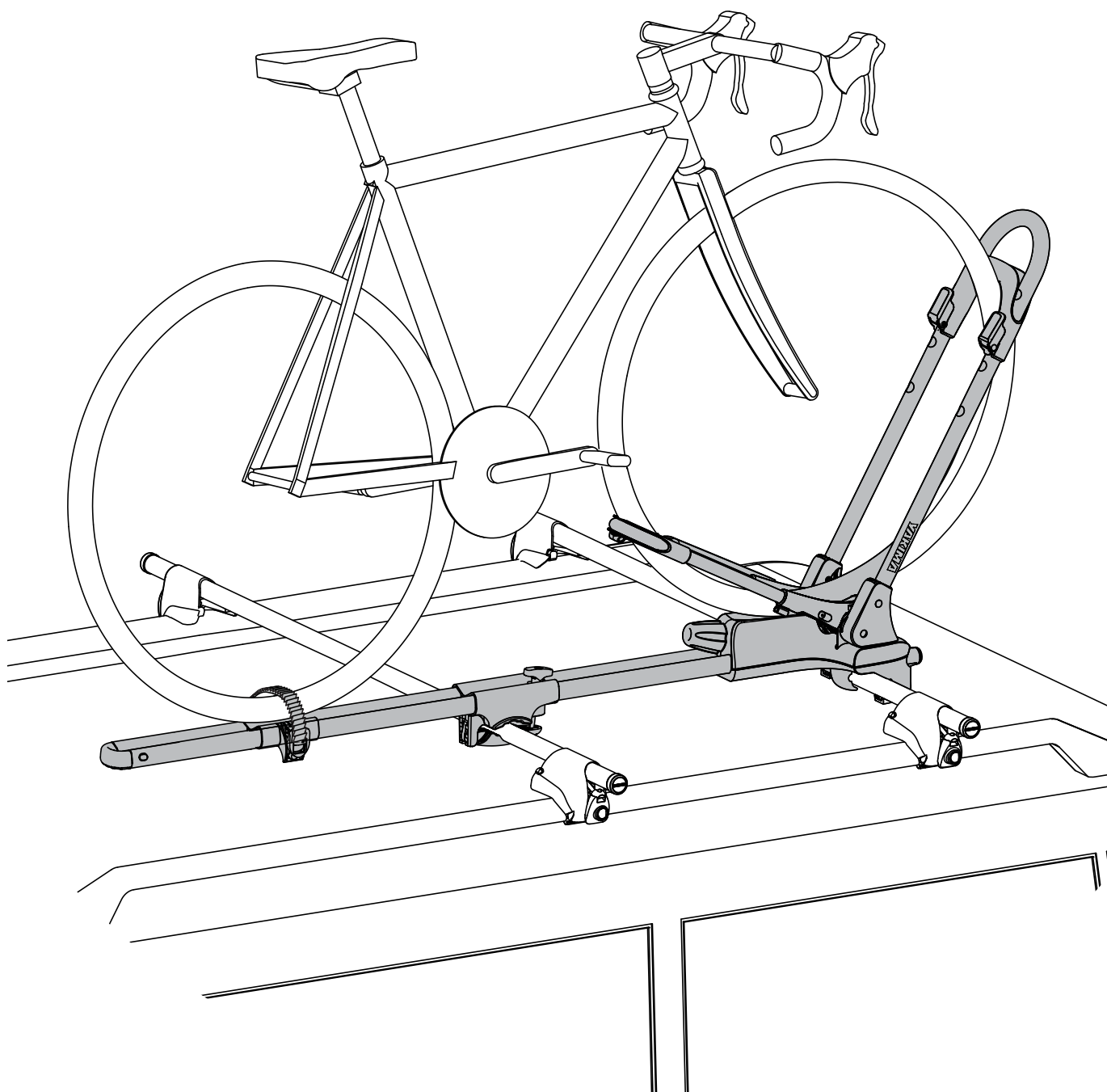




EN CONTENTS

DE INHALT

ES CONTENIDO

FR CONTENU

NO INNHOLD

PT CONTEÚDO

RU СОДЕРЖАНИЕ

IT CONTENUTO

PL ZAWARTOŚĆ

CS OBSAH

SK OBSAH

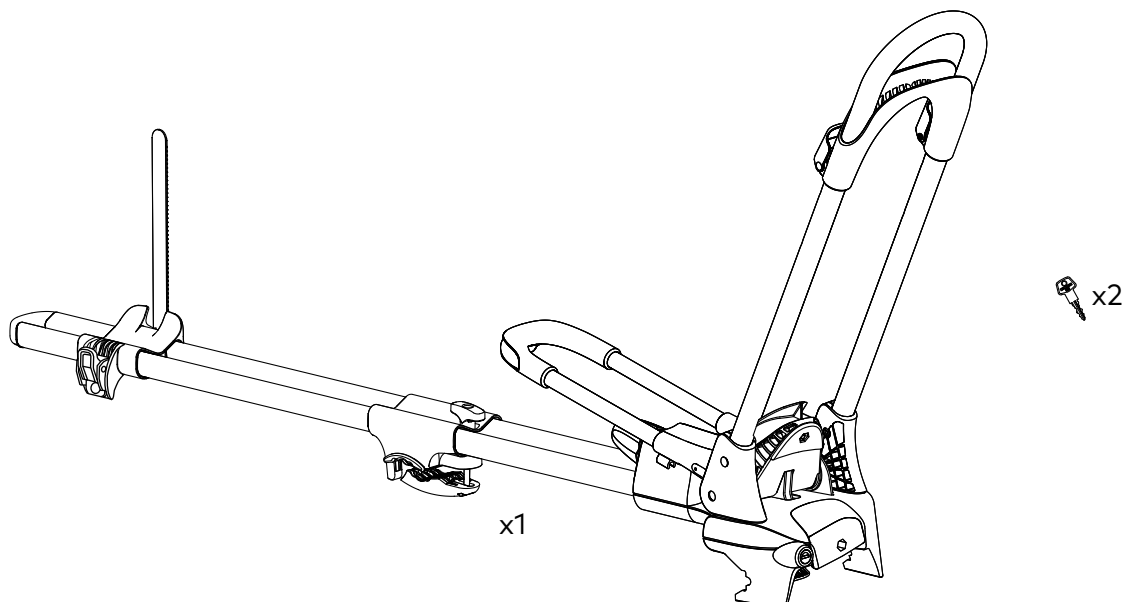
NL INHOUD

SV INNEHÅLL

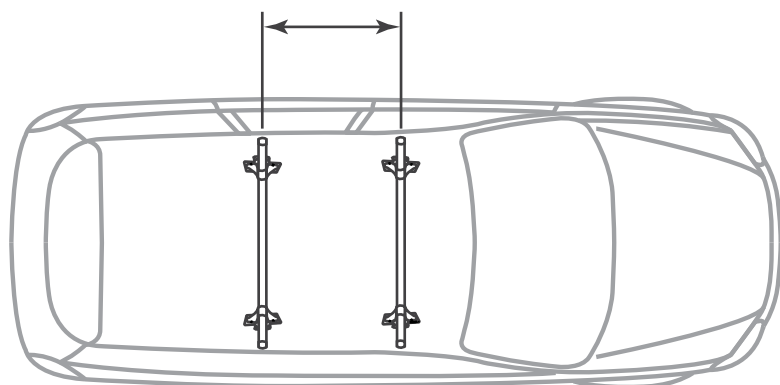
DK INDHOLD

UA ЗМІСТ

FI SISÄLLYS

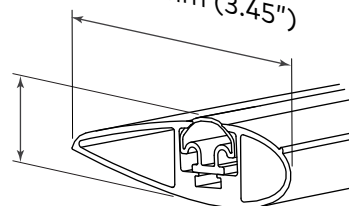


Min. 410 mm - Max. 1220 mm



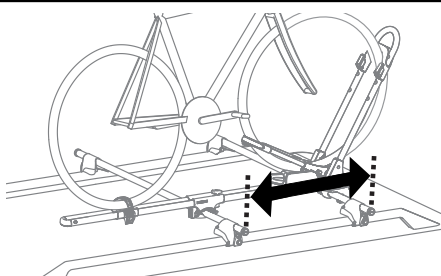
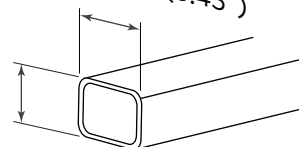
Max. 33 mm (1.75")
Min. 16 mm (.63")

Max. 88 mm (3.45")



Max. 88 mm (3.45")

Max. 33 mm (1.75")
Min. 16 mm (.63")



410 mm - 460 mm

13.6 kg /

x2 MAX.

460 mm - 1220 mm

18.1 kg /

EN INSTALLATION

DE MONTAGE

ES INSTALACIÓN

FR INSTALLATION

NO MONTERING

PT MONTAGEM

RU MOHTAK

IT INSTALLAZIONE

PL MONTAŻ

CS INSTALACE

SK INŠTALÁCIA

NL INSTALLATIE

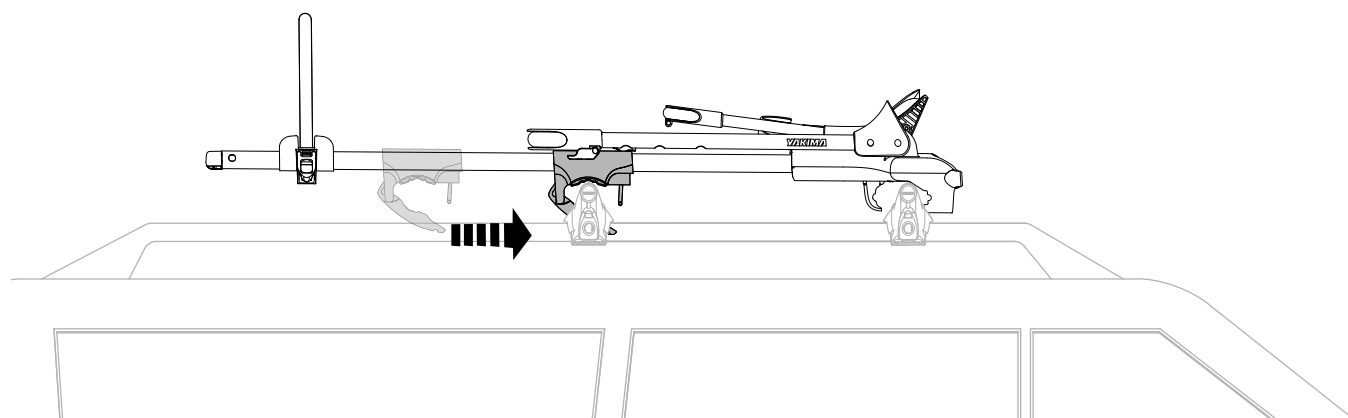
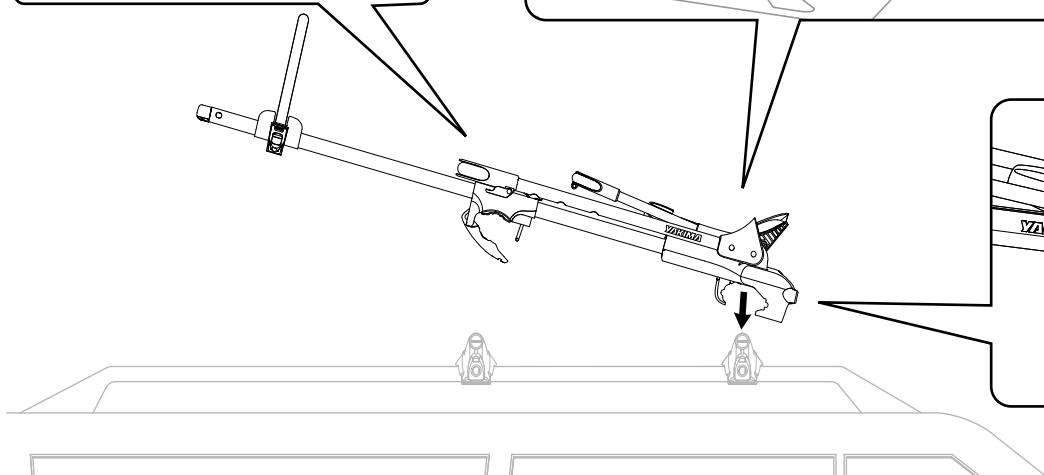
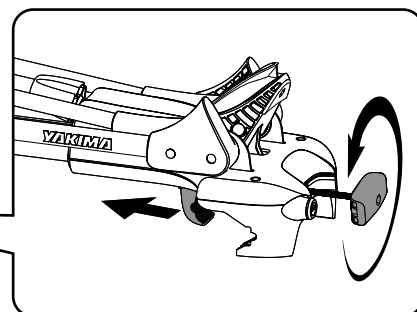
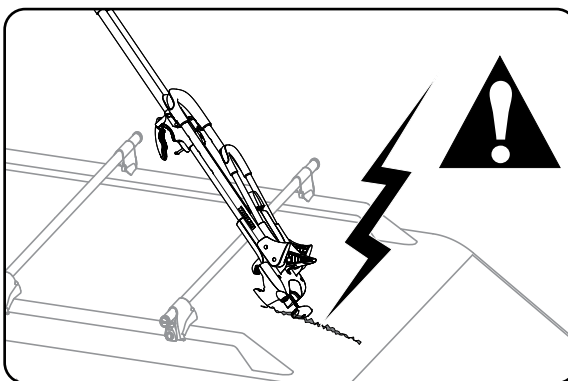
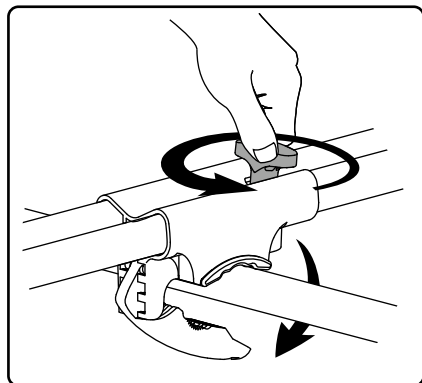
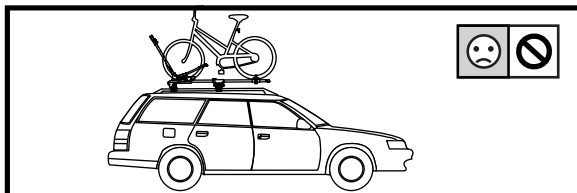
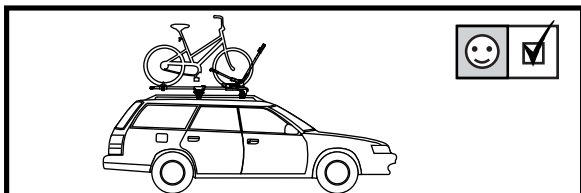
SV MONTERING

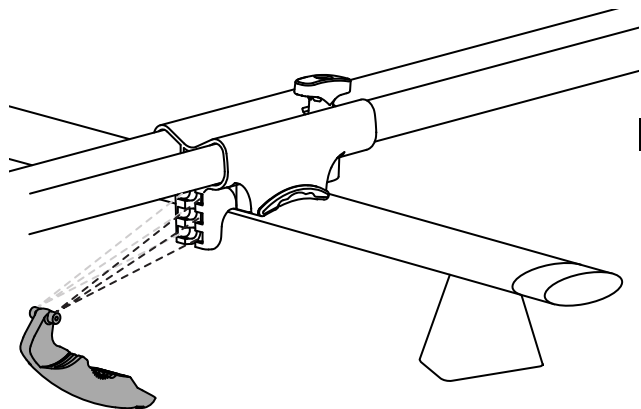
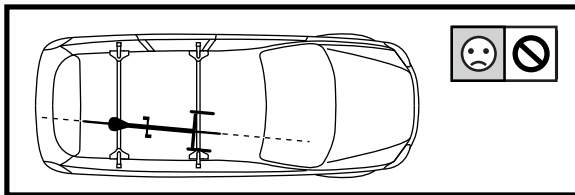
DK INSTALLATION

UA YCTAHOBKA

FI ASENNUS

1





Wählen Sie die beste Position für den sichersten Griff.

FR Choisissez la meilleure position pour une adhérence optimale.

PT Escolha a melhor posição para uma fixação mais segura.

RUB

IT Scegli la posizione migliore per la presa più sicura.

PL Wybierz najlepszą pozycję zapewniającą najbezpieczniejszy chwyt.

CS Zvolte si nejlepší polohu pro co nejjistější uchopení.

SK Vyberte najlepšiu polohu pre čo najistejšie uchopenie.

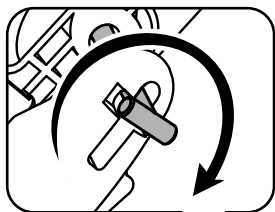
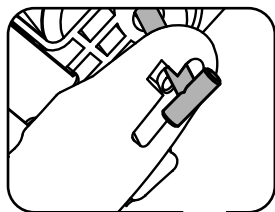
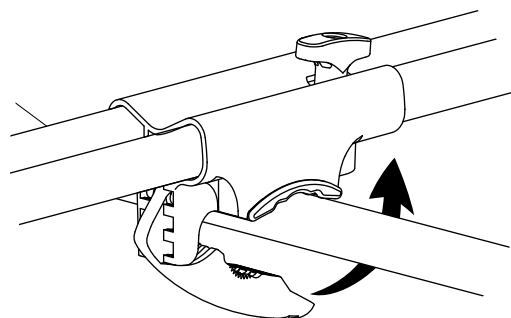
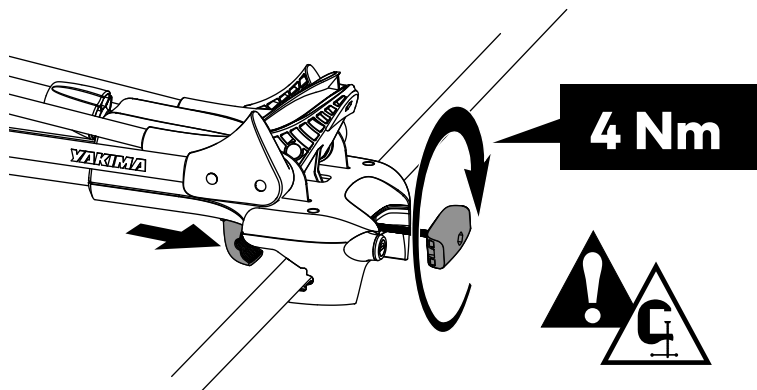
NL Kies de beste positie voor de meest trefzekere grip.

SV Välj den bästa positionen för det säkraste greppet.

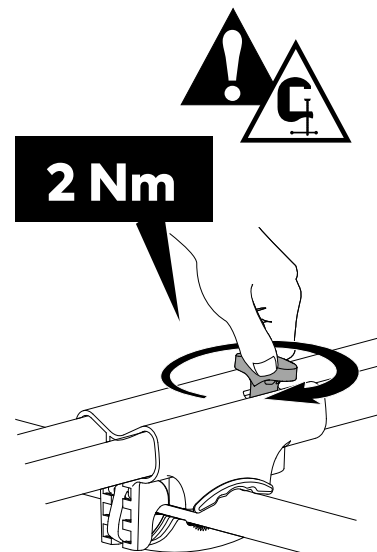
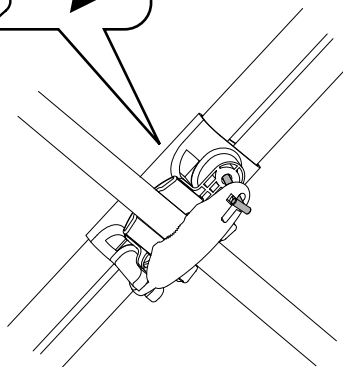
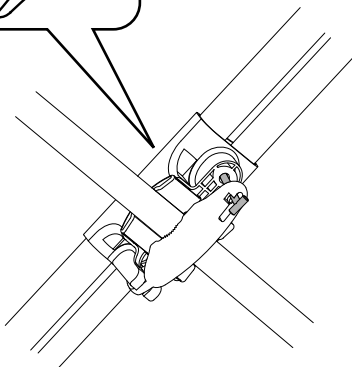
DK Vælg den bedste position for det sikreste greb.

[illegible]

F Valitse paras asento parhaan paikoilla pysymisen varmistamiseksi.



90°



EN OPTIONAL

DE SONDERZUBEHÖR
ES OPCIONAL
FR OPTION

NO VALGFRITT
PT OPCIONAL
RU ДОПОЛНИТЕЛЬНО

IT OPTIONAL
PL OPCJA
CS VOLITELNÉ

SK VOLITEĽNÉ
NL OPTIONEEL
SV VALFRI

DK VALGFRI
UA ДОДАТКОВОГО
FI VALINNAINEN

EN Orient buckle for easiest access when loading or unloading.

DE Richten Sie die Schnalle so aus, dass sie beim Be- und Entladen möglichst leicht zugänglich ist.

ES Hebilla de orientación para facilitar el acceso al cargar o descargar.

FR Orientez la boucle pour faciliter l'accès lors du chargement ou du déchargement.

NO Orienter spennen for lettest mulig tilgang når du laster på og av.

PT Posicione a fivela de forma a ficar acessível ao carregar ou descarregar.

RU П о с т а в и т ь а б у з а в е р ж е н и я в а к а н а л о ж н ы й п о з и ц и о н и р о в а н и е .

IT Orienta la fibbia per agevolare l'accesso durante carico e scarico.

PL Ustaw zapięcie, tak aby zapewnić łatwe wkładanie i wyjmowanie ładunku.

CS Orientujte sponu tak, abyste k ní měli co nejsnadnější přístup při nakládání nebo vykládání.

SK Otočte sponu tak, aby bol pri nakladaní a vykladaní umožnený čo najlepší prístup.

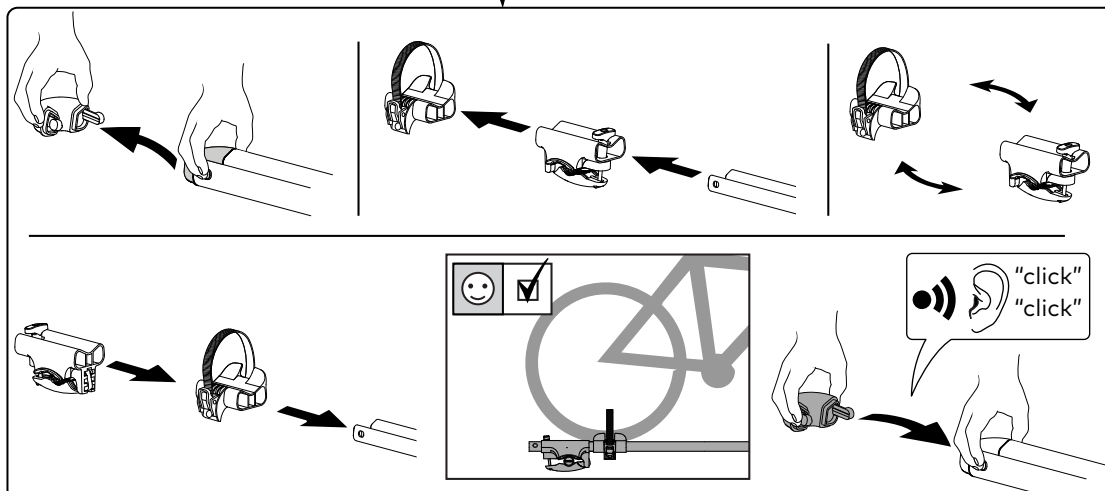
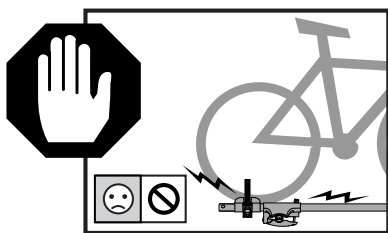
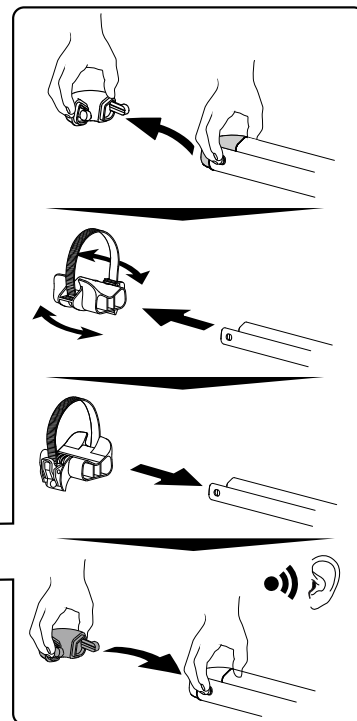
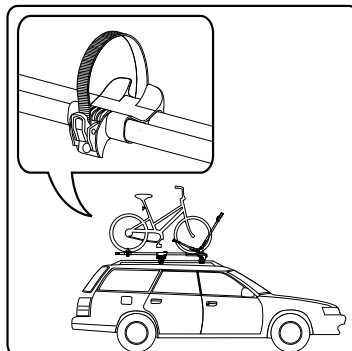
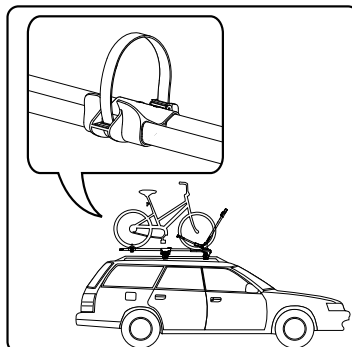
NL Plaats de gesp zo dat de toegang bij het in- of uitladen het makkelijkst is.

SV Rikta in låsbeslaget för enklaste åtkomst under lastning och lossning.

DK Juster spænde for den nemmeste adgang under lastning eller lossning.

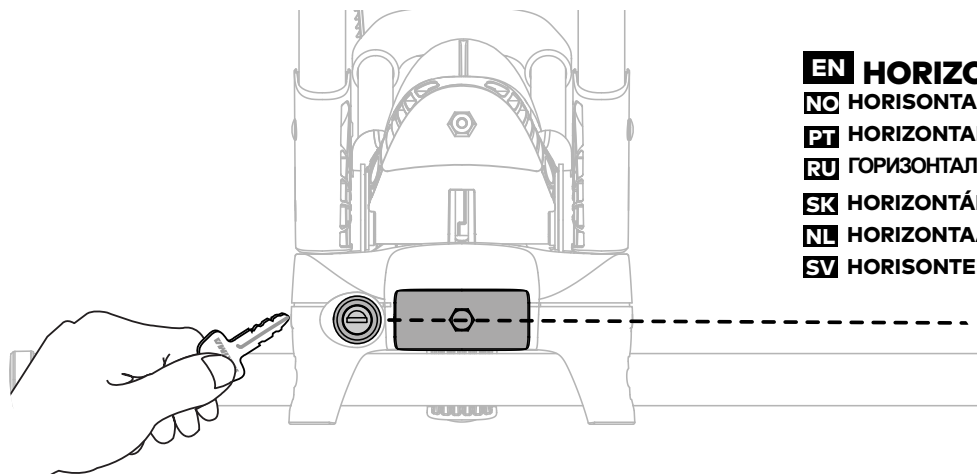
UA П о с т а в и т ь а б у з а в е р ж е н и я в а к а н а л о ж н ы й п о з и ц и о н и р о в а н и е .

FI Suuntaa solki siten, että se mahdollistaa helpon pääsyn lastattaessa tai purettaessa.



FI Lukitse johtokotelo.

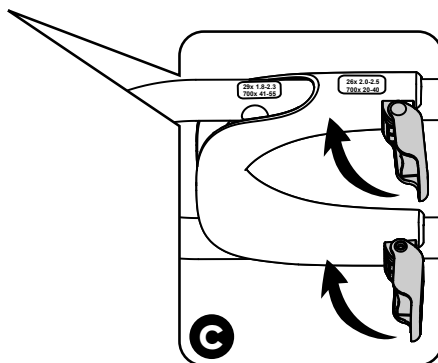
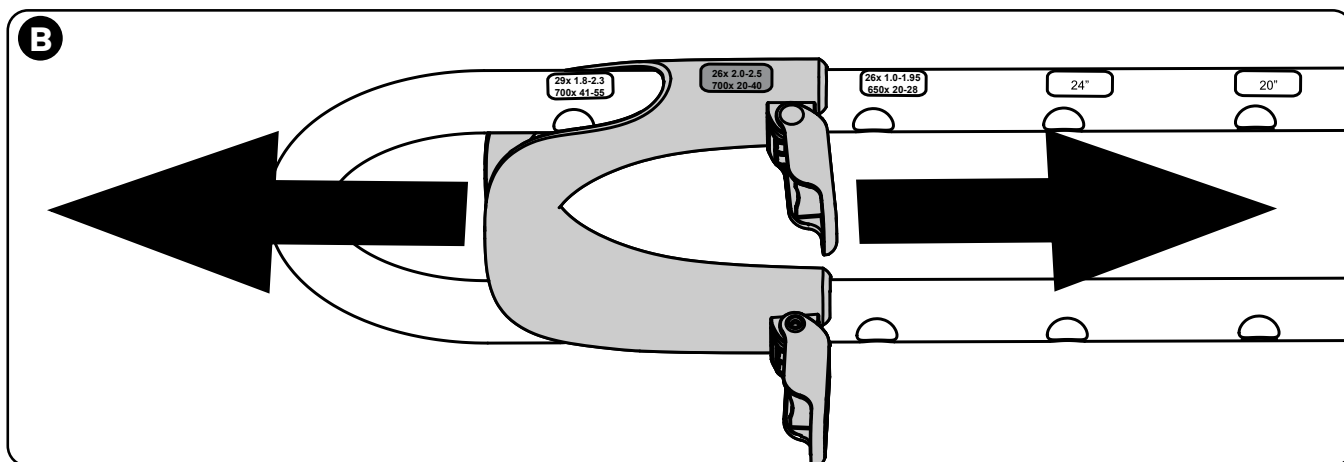
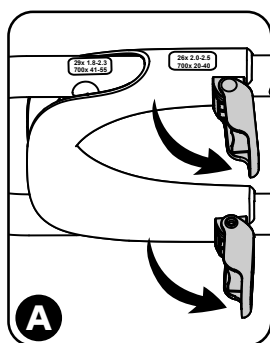
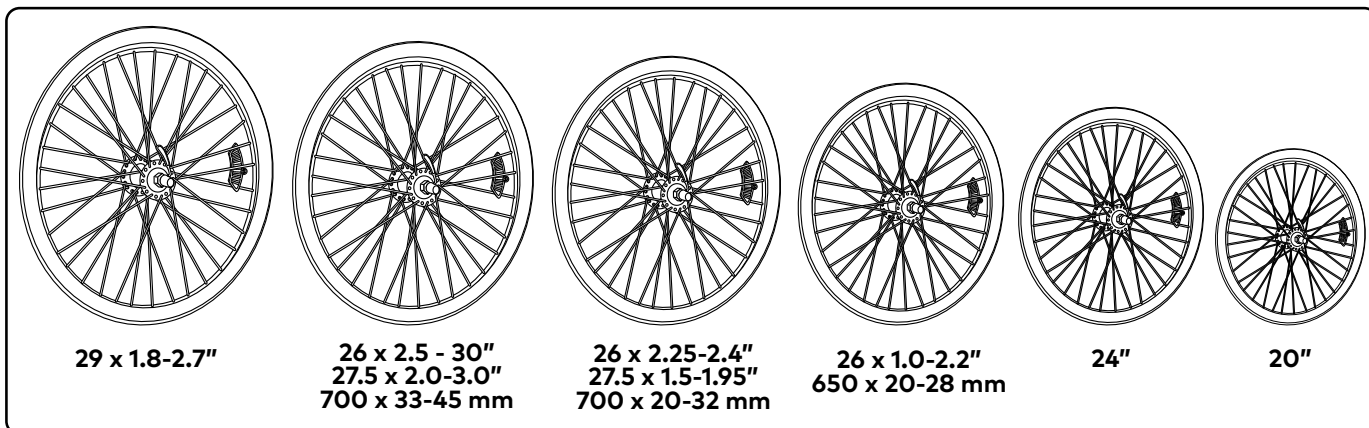
F HUOM: etuosan napin on oltava vaaka-asennossa lukittumista varten.



100

FI VAAKA-ASENTO

4



"click"
"click"

5



EN Tire must be fully inflated.

DE Der Reifen muss vollständig aufgepumpt sein.

ES El neumático debe estar completamente inflado.

FR Le pneu doit être complètement gonflé.

NO Hjulet må være helt oppblåst.

PT O pneu deve estar completamente cheio.

RU Шина должна быть полностью накачана.

IT Lo pneumatico deve essere completamente gonfio.

PL Opona powinna być w pełni napompowana.

CS Pneumatika musí být plně nahuštěná.

SK Pneumatika musí byť úplne nahustená.

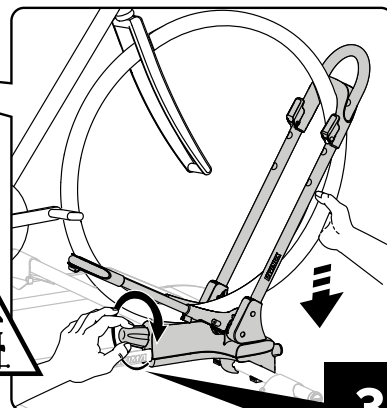
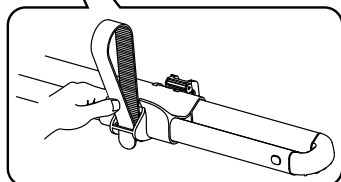
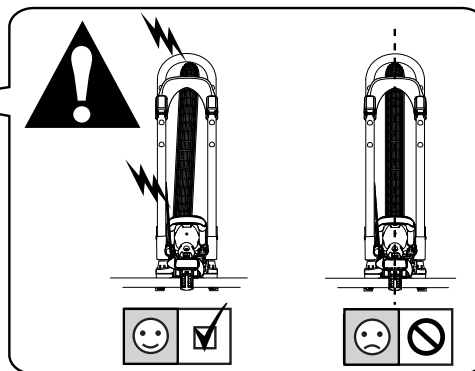
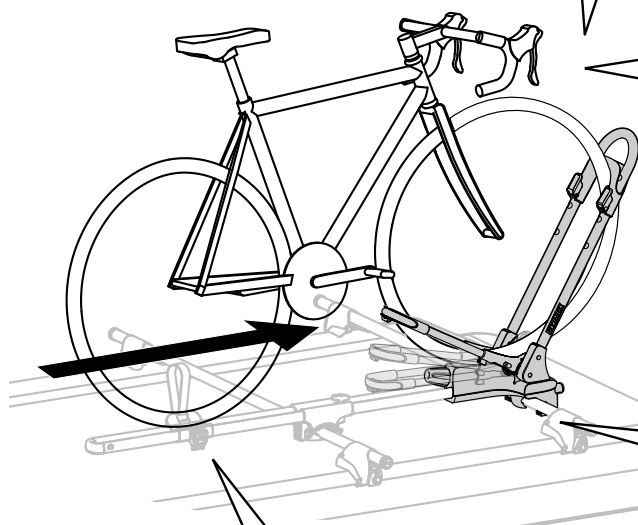
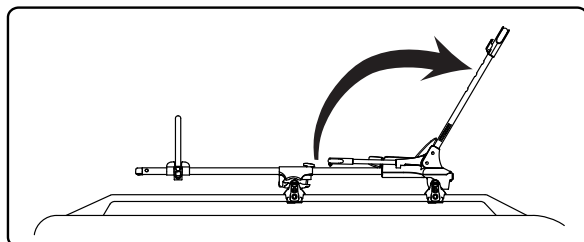
NL De banden moeten volledig opgepompt zijn.

SV Däcket måste vara helt uppumpat.

DK Dækket skal være helt pumpet op.

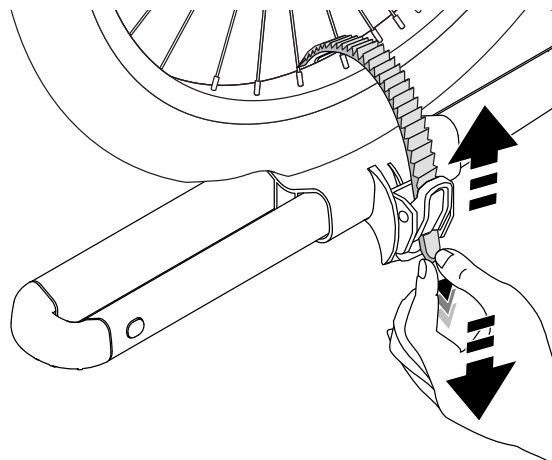
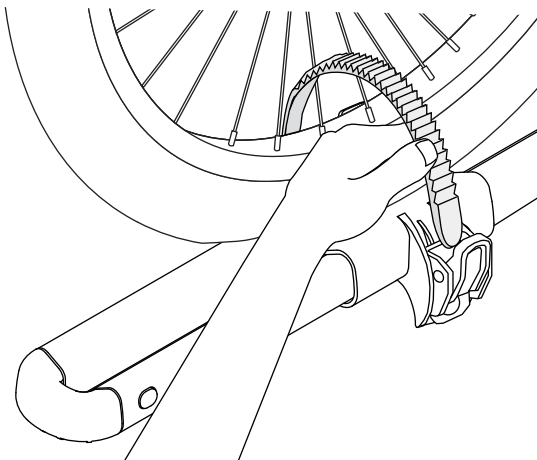
UA Шина повинна бути повністю накачана.

FI Renkaiden on oltava täysin täytetty.

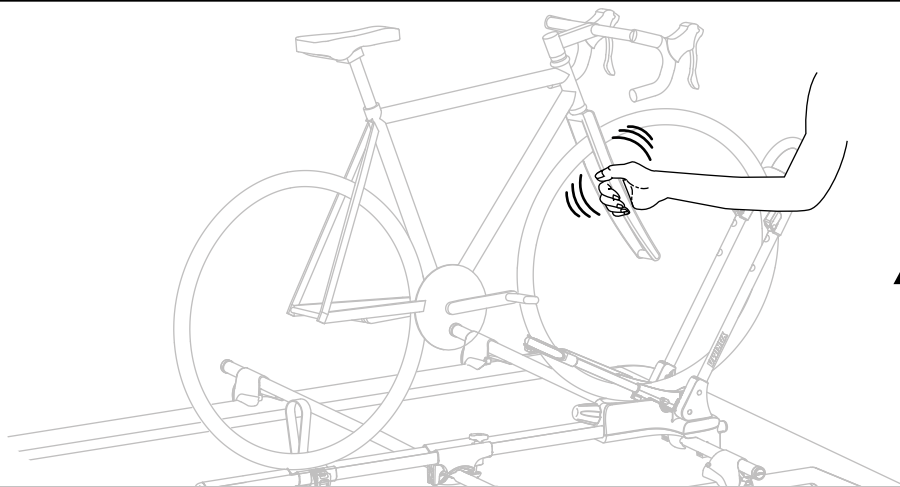


3 Nm

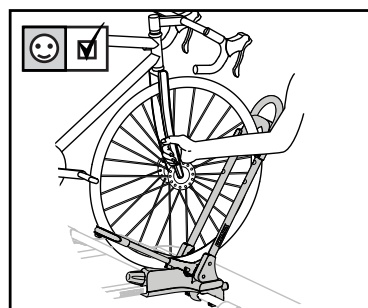
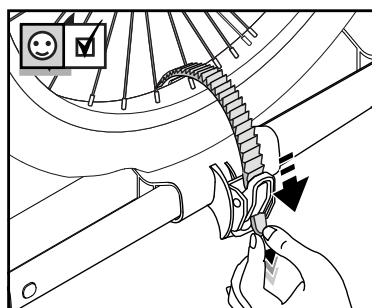
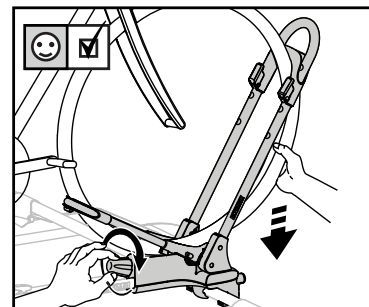
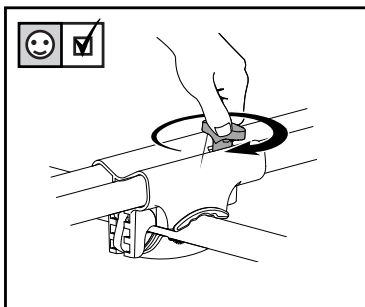
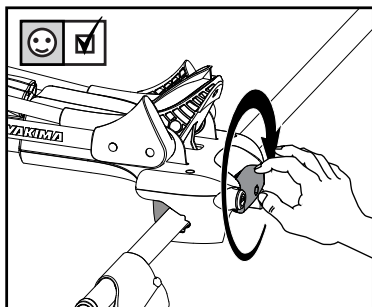
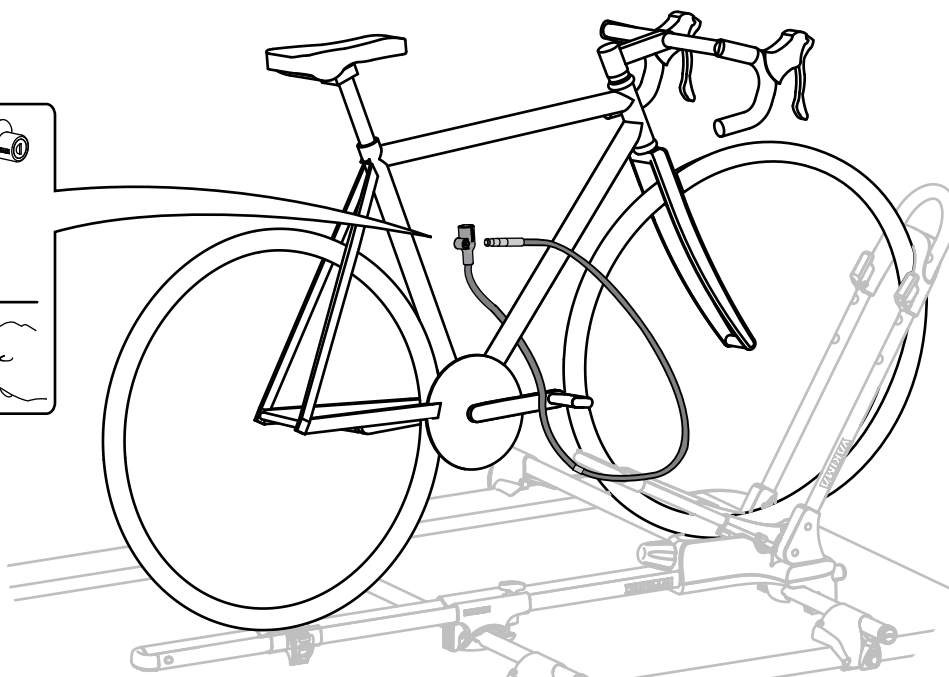
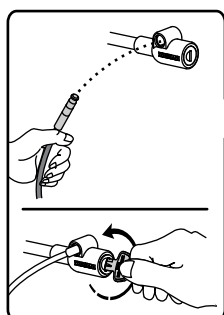
6



7

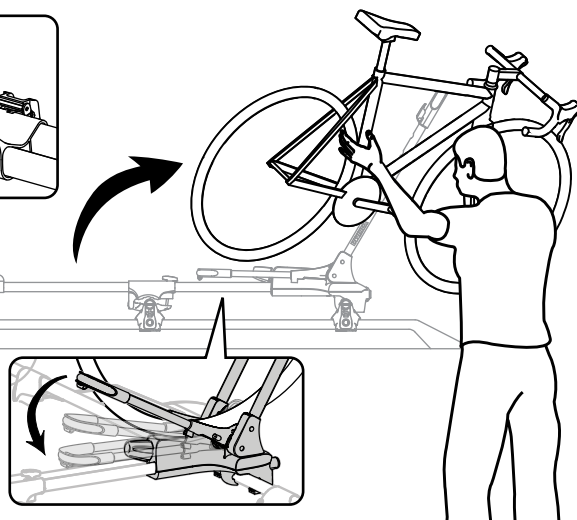
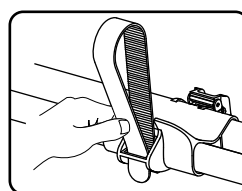
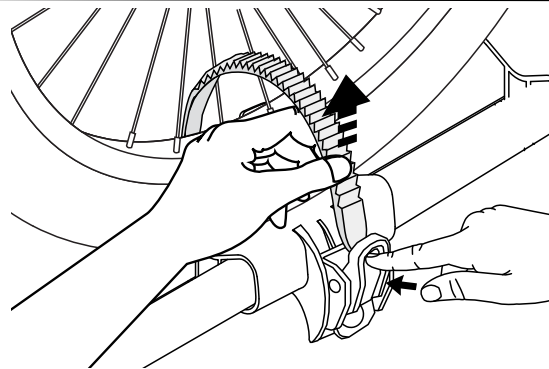
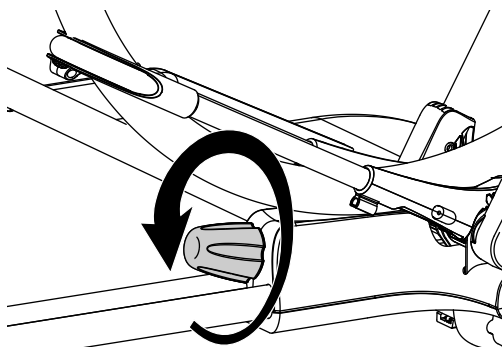
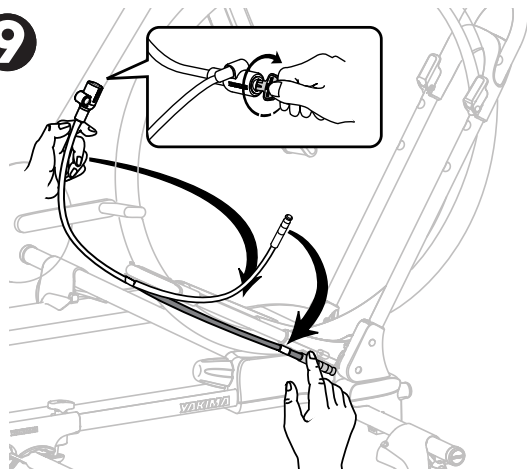


8



EN UNLOADING	DE DEMONTAGE	NO LOSSING	IT SCARICO	SK VYLOŽENIE	DK LOSSEN
	ES DESCARGA	PT DESCARGA	PL ROZŁADUNEK	NL LOSSEN	UA ПОЗБАВТАЖЕННЯ
	FR DÉCHARGEMENT	RU ПАЗГРУЗКА	CS VYLOŽENÍ	SV AVMONTERING	FI PURKAA

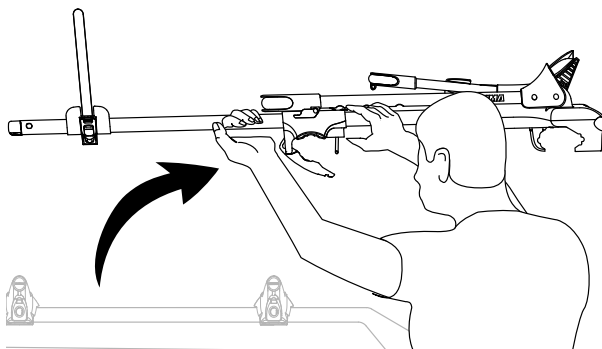
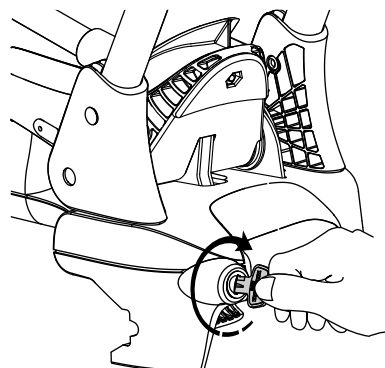
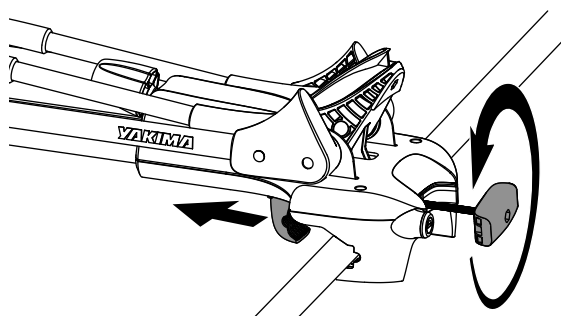
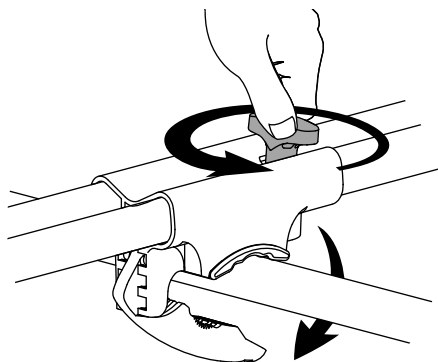
9

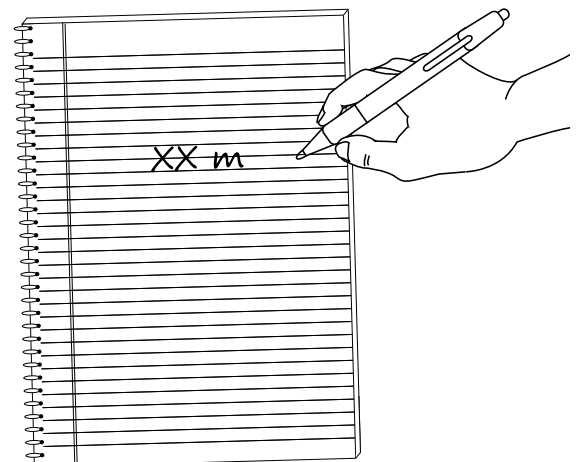
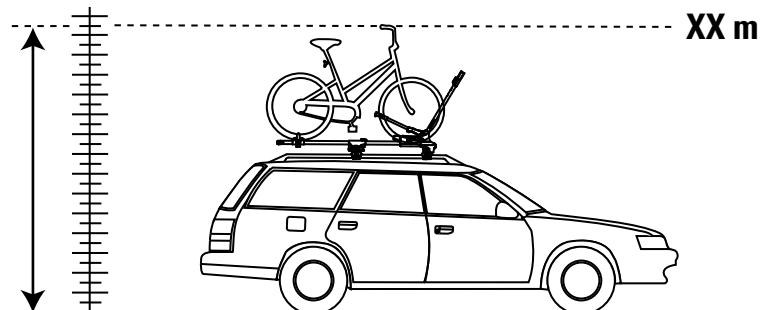
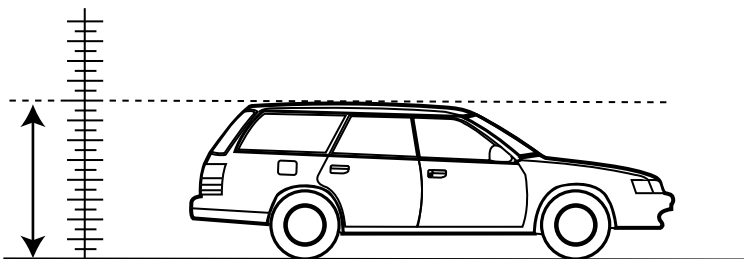
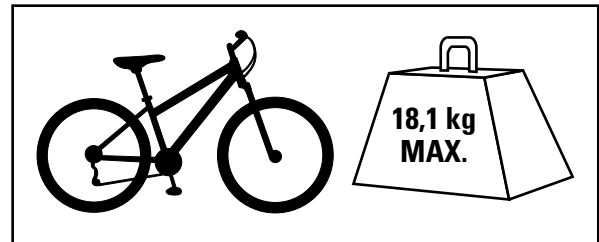
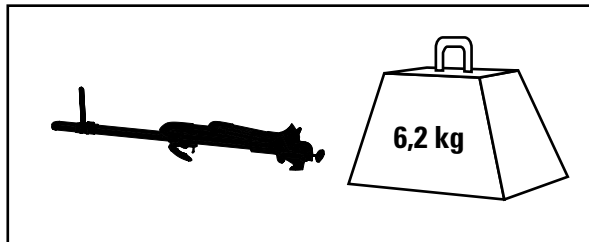
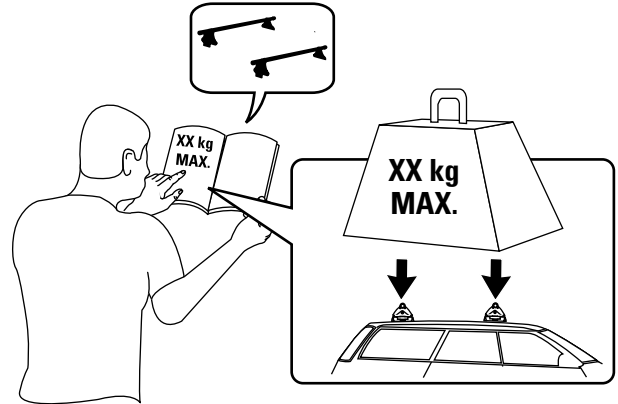
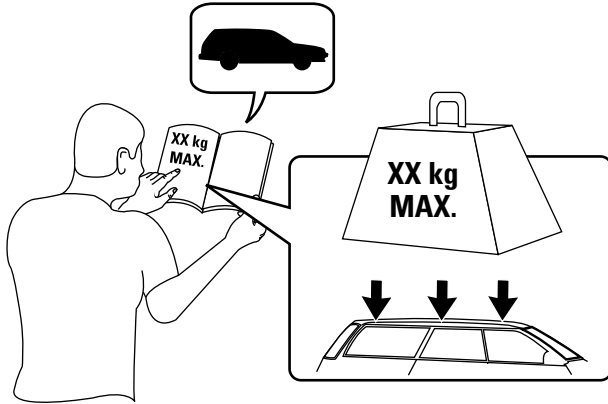
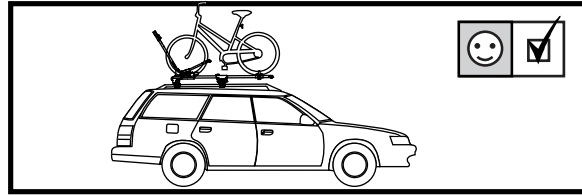
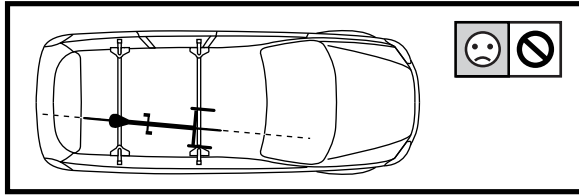
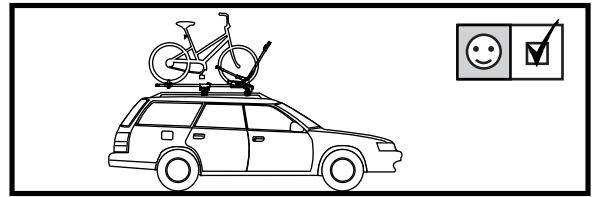
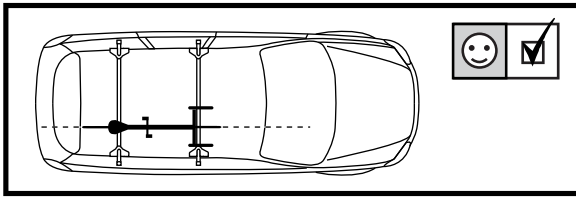


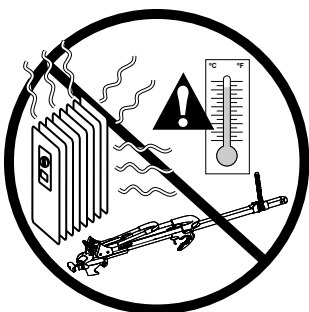
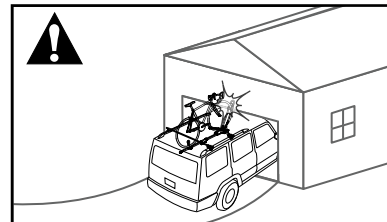
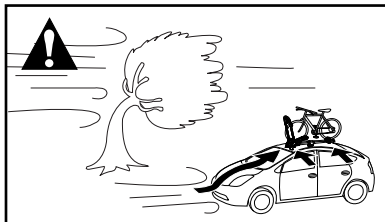
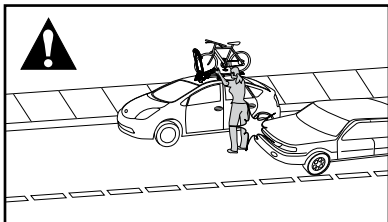
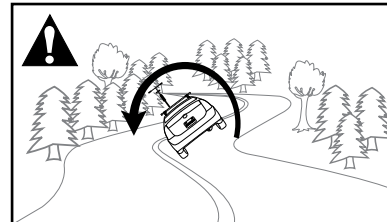
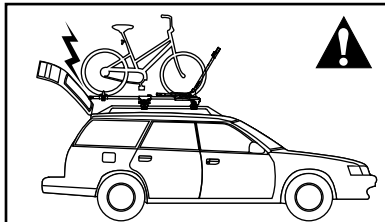
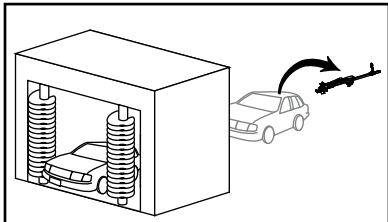
EN REMOVAL

DE ABMONTIEREN	NO FJERNING	IT RIMOZIONE	SK ODSTRÁNENIE	DK FJERNELSE
ES DESMONTAJE	PT REMOÇÃO	PL USUNIĘCIE	NL VERWIJDERING	UA ДЕМОНТАЖ
FR DÉPOSE	RU УДАЛЕНИЕ	CS ODSTRANĚNÍ	SV AVMONTERING	FI POISTAMINEN

10







EN ACCESSORIES

DE ZUBEHÖR

ES ACCESORIOS

FR ACCESSOIRES

NO TILBEHØR

PT ACESSÓRIOS

RU АКЦЕССУАРЫ

IT ACCESSORI

PL AKCESORIA

CS DOPLOKY

SK PRÍSLUŠENSTVO

NL ACCESSOIRES

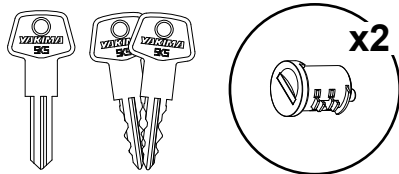
SV TILLBEHÖR

DK TILBEHØR

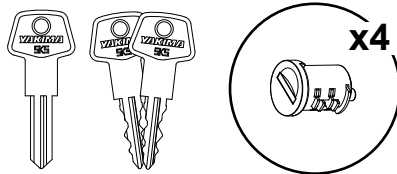
UA КОМПЛЕКТУЮЧІ

FI LISÄTARVIKKEET

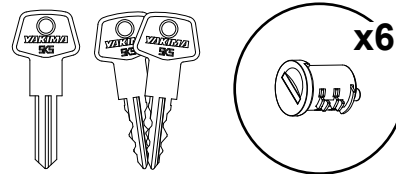
#8007202



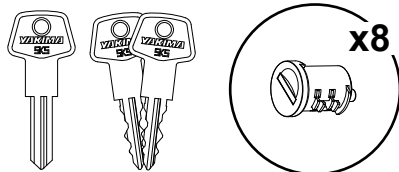
#8007204



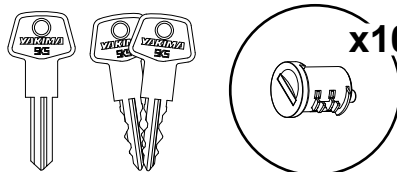
#8007206



#8007208



#8007210



This page intentionally left blank



www.yakima.com.au
www.yakima.co.nz
www.yakima.com
www.yakima.eu

YAKIMA AUSTRALIA PTY LTD

17 Hinkler Court
Brendale, QLD 4500
Australia
1800 143 548
yakimaglobal.com

YAKIMA PRODUCTS, INC.

4101 Kruse Way
Lake Oswego, OR
97035-2541
USA
888 925 4621
yakima.com/support